



賀年產品

Chinese New Year Products  
2022







翠園  
金腿瑤柱蘿蔔糕  
Jade Garden Turnip  
Pudding with Conpoy and  
Ham

約1,250克



翠園  
豐味芋頭糕  
Jade Garden Taro Pudding

約1,350克



翠園  
鴻運年糕  
Jade Garden Coconut Milk  
Pudding

約1,400克



翠園  
如意馬蹄糕  
Jade Garden Water  
Chestnut Pudding

約1,250克



翠園  
桂花杞子棗皇糕  
Jade Garden Red Dates  
Pudding with Osmanthus  
and Wolfberry

約600克



北京樓  
豌豆黃年糕  
Peking Garden Pudding  
with Peas

約850克



北海道瑤柱、優質蝦籽、  
蝦米，口感豐富，鮮香味濃。

不加防腐劑及味精  
翠園瑤柱XO醬



### 翠園南非鮑魚

Jade Garden South African Abalone  
4件 | 約260克



### 翠園鮑汁花膠

Jade Garden Fish Maw in Abalone Sauce  
2件 | 約220克

只供現貨



### 翠園瑤柱XO醬

Jade Garden XO Sauce with Conpoy  
180克



### 翠園鮑汁鵝掌

Jade Garden Goose Web in Abalone Sauce  
2件 | 約200克

只供現貨



### 翠園川麻辣椒油

Jade Garden Si-Chuan Style Chili Oil  
約180克

只供現貨



美心  
瑤柱蘿蔔糕  
Maxim's Turnip  
Pudding with Conpoy

約850克



美心  
芋頭糕  
Maxim's Taro  
Pudding

約850克



美心  
椰汁年糕  
Maxim's Coconut Milk  
Pudding

約900克



美心  
馬蹄糕  
Maxim's Water Chestnut  
Pudding

約770克



美心好事成雙  
年糕禮盒  
Maxim's Chinese  
Pudding Twin Set

金腿瑤柱蘿蔔糕 約600克  
椰汁年糕 約600克



美心四喜臨門  
年糕禮盒  
Maxim's Chinese  
Pudding Collection

金腿瑤柱蘿蔔糕 約500克  
芋頭糕 約500克  
椰汁年糕 約550克  
馬蹄糕 約500克





### 美心三重奏禮盒

Maxim's Pastries Trio Deluxe

杏仁條 (6件) | 甜心酥 (12件) | 曲奇 (20件) [共38條]



### 美心杏仁條榛子條禮盒

Maxim's Mille-feuille Gift Set

原味 (10條) | 朱古力味 (4條) | 榛子味 (4條) [共18條]



### 美心甜心美意禮盒

Maxim's Hearty Butter Pastries Trio

原味 (5件) | 楓糖味 (5件) | 芝士味 (12件) [共22件]



美心精緻原味雞蛋卷禮盒

Maxim's Petite Original Eggrolls

原味 [共36條]



美心精緻精選蛋卷禮盒

Maxim's Assorted Petite Eggrolls

原味 | 椰香 | 朱古力 | 抹茶 [共36條]



美心鬆脆曲奇

Maxim's Assorted Cookies

牛油 | 榛子 | 夏威夷果仁 | 腰果 [32條]



美心蜂蜜味土鳳梨酥

Maxim's Pineapple Cake with Honey

[8件]



NEW



東海堂  
北海道元貝蘿蔔糕  
Arome Hokkaido Conpoy  
Turnip Pudding

約850克



東海堂  
海鹽芋頭糕  
Arome Sea Salt  
Taro Pudding

約850克



東海堂  
紫薯黑糖年糕  
Arome Purple Sweet Potato  
Brown Sugar Pudding

約600克



東海堂  
紅豆金栗年糕  
Arome Red Bean  
Chestnut Pudding

約600克



東海堂  
柚子凍糕  
Arome Yuzu  
Pudding

約600克

東海堂  
北海道3.6牛乳蛋白卷禮盒  
Arome Hokkaido 3.6 Milk  
Egg Rolls Gift Box

[32條]



東海堂  
蛋卷四式

Arome Eggrolls Quartet

原味牛油蛋卷 | 竹炭芝麻蛋卷 | 北海道  
3.6牛乳蛋白卷 | 士多啤梨蛋白卷 [20條]



東海堂  
角落小夥伴™曲奇禮盒  
Arome Sumikkogurashi™  
Cookie Gift Box

牛油曲奇 | 提子燕麥曲奇 [16件]



東海堂  
和風蛋卷酥餅禮盒  
Arome Eggrolls & Pastries Gift Box

原味牛油輕食蛋卷 | 朱古力輕食蛋卷 |  
一口原味甜心酥 | 一口原味杏仁條 [30件]



美心特瘦臘腸  
Maxim's Preserved Sausage

10 條



美心古法臘腸

Maxim's Traditional Preserved Sausage

10 條



美心甘香臘腸  
Maxim's Preserved Liver Sausage

10 條



美心鴛鴦臘腸

Maxim's Preserved Sausage Combo

10 條



註：  
憑美心特瘦臘腸禮券可換領以上  
同等價值之美心臘味禮盒

\*所有宣傳圖像，只供參考

# 換領資訊

翠園	換領日期	換領分店	最後換領日期	換領分店
翠園金腿瑤柱蘿蔔糕	2022年1月24日 至 1月27日	香港特別行政區境內之 全線美心中菜分店	2022年1月28日 至 1月30日	香港特別行政區境內之 指定美心中菜分店 (詳情請參閱禮券背頁)
翠園豐味芋頭糕				
翠園如意馬蹄糕				
翠園鴻運年糕				
翠園桂花杞子棗皇糕				
北京樓豌豆黃年糕	2022年1月24日 至 1月30日	香港特別行政區境內之美心集團指定分店 (詳情請參閱禮券背頁)		N/A
翠園南非鮑魚	2021年12月4日 至 1月25日			
翠園瑤柱 XO 醬				

# 換領資訊

美心	換領日期	換領分店	最後換領日期	換領分店
四喜臨門年糕禮盒	2022年1月24日 至 1月30日	香港特別行政區境內之美心集團指定分店 (詳情請參閱禮券背頁)	N/A	
好事成雙年糕禮盒				
美心 瑤柱蘿蔔糕	2022年1月19日 至 1月27日	香港特別行政區境內之 各美心西餅及指定MX分店 (詳情請參閱禮券背頁)	2022年1月28日 至 1月30日	香港特別行政區境內之 指定美心西餅及指定MX分店 (詳情請參閱禮券背頁)
美心 芋頭糕				
美心 馬蹄糕				
美心 椰汁年糕				
美心 精緻原味雞蛋卷禮盒	2021年12月15日 至 1月22日	香港特別行政區境內之 全線美心西餅分店	2021年1月23日 至 1月27日	香港特別行政區境內之 指定美心西餅分店 (詳情請參閱禮券背頁)
美心 精緻四色雞蛋卷禮盒				
美心 鬆脆曲奇				
美心 三重奏禮盒				
美心杏仁條禮盒(18條) 或 甜心美意禮盒(共22件)				
美心 蜂蜜味土鳳梨酥	2022年1月1日 至 1月27日	香港特別行政區境內之 指定美心西餅分店 (詳情請參閱禮券背頁)	N/A	
美心臘腸禮盒	2021年10月25日 至 1月25日	香港特別行政區境內之美心集團指定分店 (詳情請參閱禮券背頁)		

# 換領資訊

東海堂	換領日期	換領分店	最後換領日期	換領分店
東海堂 北海道元貝蘿蔔糕	2022年1月19日 至 1月27日	香港特別行政區境內之 東海堂全線分店	2022年1月28日 至 1月30日	香港特別行政區境內之 指定東海堂分店 (詳情請參閱禮券背頁)
東海堂 海鹽芋頭糕				
東海堂 紫薯黑糖年糕				
東海堂 紅豆金粟年糕				
東海堂 柚子凍糕				
東海堂 北海道 3.6 牛乳蛋白卷禮盒	2021年12月15日 至 1月22日		2021年1月23日 至 1月27日	
東海堂 蛋卷四式				
東海堂 和風蛋卷酥餅禮盒	2022年1月1日 至 1月27日		2021年1月23日 至 1月27日	
東海堂 角落小夥伴TM 曲奇禮盒	2021年12月10日 至 1月22日		2021年1月23日 至 1月27日	

# 訂購程序



參閱產品資料，  
可聯絡熱線查詢。



選擇所需產品，  
並在訂購表格下  
單。



填妥表格上所  
需資料，以電  
郵寄回訂單。



收取由本部寄回  
之發票，並確認  
所訂購之產品及  
價格。



根據發票所到的  
資料，到指定銀  
行戶口支付款項，  
並保留存款單。



根據發票的送貨  
資料，送往指定  
地址，請確認貨  
品項目及數量無  
誤後簽收。

美心集團備有各式品牌及多款不同選擇，  
絕對是餽贈員工及業務合作伙伴的首選。

Maxim's Group has a great array of presentable and practical choices of different brands of festive products  
for your valuable staff and business partners.

## 企業銷售 Corporate Sales



+852 2101 1349



[ansonkeung@maxims.com.hk](mailto:ansonkeung@maxims.com.hk)

"美心"及上述提及美心其他食肆的名稱、標記或註冊商標，皆為美心食品有限公司所有。美心食品有限公司為一間在香港營運之公司。  
"Maxim's" and any name, logo or trademark of Maxim's restaurants referred to in the above text belong to Maxim's Caterers Limited, a company operating in Hong Kong.